

ՍԻՈՆ

ԲՈՅԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Բոյոր երկիրներու համար Սիօնի Տարեկան բաժնեգինն է
Անգլ. Շեք 6 (Ամեր. Տաշտ. 1.50) կամ անոր համարժեքը,
Եռամսեայ կամ վեցամսեայ բաժանորդագրութիւն չկայ:
ԲՈՅԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՆԿԵԼԻ է

Հասցէ՛ Rédaction de la Revue Arménienne SION
Patriarcat Arménien

JÉRUSALEM — Palestine

ՍԻՈՆ ՆՈՒԹԻՐՈՂՆԵՐ 1934-ի ՀԱՄԱՐ

Յ. Ներուշևան՝ Տիմրոյթէն, «Գալֆայ-
եան Որդանոց» ի. Պալիս:
Ա. Կէնճեան՝ Ֆրանսայէն, Բ. Ժամկոչ-
եանի. Պէլյում:

Հ. Գույումնեան՝ Մարտիլէն, Ազգ.
Վարժարանին՝ Համատան:
Կարապետ Քաջախեան՝ Պէյրոյթէն, Կա-
րապետ Սվաճեանին՝ Բարիզ:

ՍԻՈՆԻ ՀԵՏ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹՅ ԹԵՐԹԵՐ

ԱՄՐՈՑ, Պաշտօնաթերթ Արևմտահայ Ազա-
տագրական Աւխտի: Ա. Տարի: Հասցէ.
Réd "Amrotz", 9 Rue Buffault, Paris:

ԱԼԵՍԻԹ, Պաշտօնաթերթ ամսական, Հայ
Կաթողիկէ Պատրիարքութեան Տանն
Կիլիկոյ: Բ. Տարի: Էջ 16, Հասցէ. Re-
view "Avédec", Patriarchat Arménien Ca-
tholique, Beyrouth:

ԳԵՐՄԱՆԻԿ, Եռամսեայ հրատ. Մարաշի
Հայր. Միութեան Ամերիկայի շրաջանա-
կին: Գ. Տարի: Խմբագրութիւն: K. H.
Kaloustian, 381 Forth Avenue, Room 805,
New York: Բժն. արկ. 50 սէնթ: ե-
րես 8:

ԵՐԻՑԱՍՍՐԴ ՀԱՅԱՍՏԱՆ, Օրկան: Ա. Դ.
Հնչակեան Կոռսակցութեան Ամերիկայի
Շրջանին: Ա. Տարի: Հասցէ, 340 3rd
Ave, New York, N. Y. (U. S. A.): արկ. բժն.
2.50 տոլար:

ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ, Արգան Հայ-
կամկուսի (Բ) Կենակոմի յեզ ՀԱԽՀ
Կենակործկոմի, ԺԲ. Տարի:
ԿՈՒՐԻՆԿ, Շարաթաթերթ Ազգային, Քա-
ղաքական, Հասարակական. Տնօրէն -
Խմբագիր՝ Գառնիկ Գէորգեան, ԺԵ. առ-

րի. արկ. բժն. 2 տոլար: Հասցէ, 5617,
Walnut Street, Philadelphia.

ՀԱՅ ՊԱՍԱՆԻ, Ամսաղիր: Ա. Տարի. երես 16:
Հասցէ. H. H. Ghazarian, Baron Press,
Eshrefieh Beirut, Liban: Բժն. արկ. 15 դր.
ՆՈՐ ԼՈՒՐ, Քաղաքական եւ Առեարական
Օրաթերթ: Է. Տարի: Հասցէ. "Nor Lur,"
Galate Tunel, ittisalinde Billur Sokak N. 10:
Բժն. արկ. 40 շիլին:

ԵՄԻ ՀԱՅՐԻՆ, Օրկան՝ Հաճնոյ Հայրենակ-
ցական Միութեանց Կեղրսնական Վար-
չութեան: 1934, Է. Տարի: Հասցէ. S.
Altounian, 71 Abonné Colbert, Marseille:
Բժն. արկ. 2 տոլար:

ՓՈՒՆՉ, Հայ եւ Օտար Գրականութեանց,
Մանկական Երկշաբթաթերթ: Թ.
Տարի: Խմբագիր՝ Լ. Աճեմեան: Երես
16, Հասցէ, Rue du Mex, Bloc 2, App.
12, Heliopolis (Egypte): Բժն. արկ.
40 ե. Դ.:

ՓՈՒՆՉ, Պարբերական, գրականութեան և
գեղարվեստի Ա. Տարի. Երես 16. արկ.
բժն. 5. թուր համար 7,50 դր. Հասցէ,
Revue Pountch. Odos Maditou Néa Kokinéa
Le Pirée (Gréce).

ՅՈՒՏՈՎ ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՍԱՆՅԻ

ԳՈՒՐԵՑԻ ՄՈԽԱՅԱԳՐՈՒՅ ԹԻՒ 4

ԿՐԱՍԱՆԻՐԱԿԱՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆՔ

Գ Ի Ր Վ Ա Ղ Օ Թ Ի Ց

ԱՍԱՑԵԱԼ ՄՐԲՈՅՆ ԵՓՐԵՄԻ ԽՈՒՐԻՆ ԱՍՈՐԻՈՅ

(Զ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ)

Մ Ա Մ Ռ Ո Յ Տ Ա Կ Մ Ե

ՅՈՒՑԿ ՀԱՅԵՐԵՆ ԶԵՂԱԳՐԱՑ Ա. ՔԱՂԱՔԻՆ ՄԱԿԱՐԻՆՔ ԵԿԵՂԵՑԿՈՅՑ ՀԱԼԵՊԻ
ԱՐՏԱԿԱԶԴ ԱՐՔԵՊՈՅ. ՄԻՒՐՄԵԱՆ

ԳՈՒՐԵՑԻ ՄՈԽԱՅԱԳՐՈՒՅ ԹԻՒ 5

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն Պ Ա Տ Մ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

Ա Լ Ո Ր Ք ՀԱՆԳՈՏԵԱՆ ԺԱՄՈՒՆ

ԵՒ

ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՔ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻ

Ս. ԱԹՈՌՈՅՍ ՏՊԱՐԱՆԻՆ ՄԷԶ ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ

ԱՐՓԻԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ, Տաղաչափեալ Յովհաննու Միբզայեան Վանանդեցի գարժապետ
Քահանայի Զմիւռնոյ: Տպ. 1836 Օրթազիւզ, էջ ԺԲ + 642 Գին 25 Պ. Դ.

ԳԵՂԵՑԲԿ ԶԲՈՒԱՐԱՆ, յիտալական բնագրէ փոխեալ ի լեզու Կ. Պալսոյ յումեմնէ ի մի-
արանից գերազահ Աթոռոյն Ա. Սաղիմոյ: Տպ. 1834 Օրթազիւզ, էջ 152, Գին 5 Պ. Դ.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐԸՆՏԻՐ ՆԱԽԱԳԱՀ ԶԱՐԵԼ ՆՈՒՊԱՐ ՊԷՅԻ

Միրելի Հայրենակիցներ,

Համելի պատականուրին մք կը կատարեմ նրապարակաւ յայտելով իմ գեղագին և օնորհակալուրիւններ ամեն անոնց, Հայկական Բարեկ. Ընդհ. Միուրեան անդամներուն եւ բարեկամներուն, որ ազնուուրիւնը ունեցան իրենց համակրոնի արտայայշելու Միուրեան Նախագահ թերթուելու առքի, պատօս որ բափուր մնացած էի իմ մեծանուն նախորդիս Տիառ Դարձաւ Կիւլյենիեանի հրաժարման նետեւանին:

Անօւն առանց փարանումի չե որ որոշեցի բնուունի այս բանը պատօսն Վասահուրիւնը որով սիրելի պատօսակիցներու ուզեցին պատուել զիս եւ իրենց հաւատսիք քե պիտի կարենամ ապառինի իրենց ամենազործօն աշխատակցուրիւններ սուին ինձի նախագահուրեան ծանր պատականուրիւնները սահմանելու մասնանդ որ մեր Միուրեան նախար սածած սկը ինձի կը հարկացեր ան խողովակուր մեր սովետակ Ազգին եւ վերաճնուող Հայրենիքին ծառայելու պատճեան:

Եւ նախագային այս մեծ կազմակերպուրեան Նախագահուրեան պատասխանաւուրիւնները բաժնելով եղօրս Առաքել Նուպար Պետի հետ, որ միեւնոյն ատեն փոխ-նախագահ թերթուեցաւ, երկուս ալ փափաթեցամբ հաւատարին մասնակուրեանը մեր ողբացեալ հօր, որ սրեւանդ նաւատեալ Միուրեան նույն ուեցաւ մինչեւ իր վերջին ուունչը:

Այս պահուն որ մենք ձեռքի տուած կը սահմանենին մեր սիրելի Միուրեան դիկավարուրիւնը, ինքզիննիս ուղարկուածուած կը զնենին սակայն դժուարուրիւններով զոր նախաշառային և նետեական տագանը բարու ըլլան մեր յոյսը զնել բակագին աշակցուրեանը վրայ իր բոլոր մարտիններուն, իր բոլոր անդամներուն, և ամեն անոնց որ, առողջ ազգասիրուրեամբ մք ողեւորուած, զիսեն ազգին ան ամեն նկատումներէ վեր դնել եւ չեն սակարեկ իրենց օժանդակուրիւնը հաստատուրեան մք որ զերազանցօքն բարեկարական նպատակ մք կը նետապնդէ, առարել Հայ ժողովուրդին բարօրուրեանը եւ Հայուսանի վերականգնումին:

Կոչ կ'ընեմ ուրեմն բոլոր բարի կամեցուրուրեանց, արտասահմանի զանազան անկինները ցըւուած առաքինի, ողջախոն եւ արիամիր գալուրանայուրեան ին սունակ ուժերուն, ազգուին ա'յինան բաղձացուած եւ ա'յինան ալ բացարձակուն անհրաժեշտ դարձած համերաշխուրեան, որպէսզի միաւեղ կարող ըլլան մեզի վրա սահուած այս ծանր զործ կատարել առաւելագոյն յաջողուրեամբ, մեր սիրայ Հայրենիքին մեծազօյն բարօրուրեանը համար:

Միրելի Հայրենակիցներ, ձեր վեհանձն խրախոյան ու օժանդակուրիւնը վայելելու յոյսունի է ուրեմն որ զործի կը ձեռնաւրեկ նոր խանդով մք, ինչպէս նաև այս հաւատուվը քե, համարա շամենքու օնորնի, Հ. Բ. Ը. Միուրիւնը ամեն մեծ չափով կարող պիտի ըլլայ օգտակար հանդիսանալ մեր բազմակառօս Ազգին և մասնակցի վերափնտուրեանը մեր սիրելի Հայրենիքին որուն վերելքը ամեն նարե նառե Հայու սիրը կը զերու անկեղծ նենուամենի:

Հ. Բ. Ը. Միուրեան ՆԱԽԱԳԱՀ